

DECRETO 12 marzo 1996.

Adozione degli indicatori minimi da riportare negli attestati di qualifica professionale rilasciati dalle regioni e province autonome, con allegato modello di attestato.

IL MINISTRO DEL LAVORO E DELLA PREVIDENZA SOCIALE

Vista la risoluzione del Consiglio dell'Unione europea del 3 dicembre 1992, concernente la trasparenza delle qualifiche;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 24 luglio 1977, n. 616, attuativo della delega di cui all'art. 1 della legge 22 luglio 1975, n. 382, e che all'art. 4 attribuisce allo Stato la funzione di indirizzo e coordinamento nelle materie trasferite o delegate, tra le quali l'istruzione artigiana e professionale;

Vista la legge quadro sulla formazione professionale del 21 dicembre 1978, n. 845;

Acquisito il parere del coordinamento delle regioni sul modello di attestato elaborato sulla base delle indicazioni fornite dal suindicato gruppo di lavoro;

Considerata l'esigenza di fornire agli utenti dei sistemi formativi certificazioni trasparenti dei percorsi di apprendimento seguiti e nel contempo di consentire ai datori di lavoro di disporre di certificazioni formative atte ad individuare con chiarezza le candidature d'impiego ed a valutarne la rispondenza rispetto ai fabbisogni ed alla organizzazione funzionale delle imprese;

Tenuto conto che i problemi della trasparenza delle certificazioni formative sono separati dai problemi dell'accesso alla vita attiva da parte dei titolari, in quanto materia soggetta alla contrattazione con le parti sociali;

Decreta:

Art. 1.

Allo scopo di favorire l'adozione di criteri comuni per la certificazione dei percorsi formativi sono individuati i seguenti indicatori minimi, da riportare in ciascun attestato di qualifica:

dati anagrafici del titolare del certificato; denominazione e durata del corso frequentato;

profilo professionale di riferimento; struttura presso la quale l'esperienza formativa è stata realizzata;

requisiti di accesso al corso;

elementi atti a rendere comprensibili i contenuti educativi del corso, la loro estensione in ore, l'eventuale presenza di tirocini in imprese o stages;

tipo di prova della valutazione finale.

Art. 2.

È allegato al presente decreto, costituendone parte integrante, un modello di attestato di qualifica, da adottare in via sperimentale a partire dalla data del presente decreto e per i dodici mesi ad esso successivi.

Le regioni possono articolare ulteriormente i propri modelli certificativi, per incrementare la chiarezza.

Art. 3.

Al termine della sperimentazione un gruppo tecnico appositamente costituito, valutati i risultati, formulerà la proposta definitiva per l'adozione, d'intesa con le regioni, di un attestato omogeneo sull'intero territorio nazionale e redatto in almeno quattro lingue comunitarie.

Roma, 12 marzo 1996

Il Ministro: TREU

ALLEGATO



REGIONE/PROVINCIA AUTONOMA

ATTESTATO DI QUALIFICA PROFESSIONALE

Berufsbezeichnungszeugnis

Attestation de qualification professionnelle

Vocational training certificate

DENOMINAZIONE DELLA QUALIFICA / Qualifizierungsbezeichnung /

Dénomination de la qualification / Qualification level denomination

LIVELLO DI QUALIFICAZIONE / Qualifizierungsniveau / Niveau dequalification /

Qualification level

CONFERITO AL CANDIDATO

Ertelt dem bewerber/Attribué au candidat/Awarded to candidate

Nat _ a _____ il _____

Geboren in/Né a/Born in _____ Am/Le/On _____

ENTE O STRUTTURA FORMATIVA/Berufsausbildungsanstalt oder-gefuge /

Organization ou structure de formation / Vocational training struc-

ture-organization

SEDE

Sitz/Lieu/Town

Data

N° 000 19

Al sensi della legge 845/78

Firma

5 4 - **Tirocinio pratico /** Praktischelage Ausbildung / Stage pratique /
Practical Apprenticeship

- durata (*espressa in ore*) / *dauer (in stunden berechnet)* / *durée (exprimée en heures)* / *length (in hours)*:
- nome dell'organizzazione / *namen der Organisation* / *nom de l'organisation* / *name of the organisation*:
- sede di svolgimento / *ort der Lehre* / *lieu d'apprentissage* / *location of apprenticeship*:

5 5. - **Altre esperienze pratiche /** Andere praktische Erfahrungen /

Autres expériences pratiques / Other practical experiences

- durata (*espressa in ore*) / *dauer (in stunden berechnet)* / *durée (exprimée en heures)* / *length (in hours)*:
- modalità / *modalität* / *modalités* / *conditions*:

6 - **Tipo di prove di valutazione finale /** Art der Abschlussprüfungen / *Type d'épreuves d'évaluation finale* / Final avallutation tests:

- * colloquio / *gespräch* / *entretien* / oral
- * prove scritte / *schriftliche Prüfungsarbeiten* / *épreuves écrites* / written:
- * prova pratica o simulazione / *praktische Prüfung* other
Simulierung / épreuve pratique ou simulation / practical:
- * altro / *anderes* / *autre* / other

7 - **Annotazioni integrative /** Ergänzende Bemerkungen / *Notes complémentaires* / Other comments:

5 - Contenui del corso / Inhalte des kurses / Contenus du cours /
Course contents

durata (in ore) / dauer (in stunden)
durée (en heures) / lenght (in hours)

5.1. - di base / allgemeine Inhalte / contenu de base /
basic contents:

5.2. - tecnico-professionali / technische unde berufliche
Inhalte / contenu tecnico-professionnels /
technical-professional contents:

5.3 - trasversali / transversale Inhalte / contenu
transversaux / transversal contents:

1 - Denominazione del corso / Benennung des kurses /
Dénomination du course / Course name

2 - Profilo professionale di riferimento / Entsprechende
Berufskategorie / Profil professionnel de référence / Professional
reference profile:

3 - Durata del corso / Dauer des kurses / Durée du course /

Course length

anni / jahre / années / years

mesi / monate / mois / months

ore / stunden / heures / hours

4 - Requisiti di accesso / Zugangsrequisiten / Exigences d'accès /
Admission requirements

